

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/W/511

1º de mayo de 2002

(02-2481)

**Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias**

Original: inglés

CUESTIONES RELATIVAS A LA APLICACIÓN REMITIDAS POR LOS MINISTROS AL COMITÉ

Respuestas a las preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS al BRASIL¹
sobre las propuestas relativas al inciso 80 concernientes al artículo 14
del Acuerdo SMC y a las disposiciones *de minimis*²

Se ha recibido de la Misión Permanente del Brasil la siguiente comunicación, de fecha 29 de abril de 2002.

En este documento, el Brasil responde a las preguntas de los Estados Unidos relativas a las propuestas del Brasil que figuran en el documento G/SCM/W/464, así como a las respuestas del Brasil a las preguntas de varios Miembros que figuran en el documento G/SCM/W/483, específicamente relacionadas con el artículo 14 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias.

Pregunta 1

Que se interprete la "introducción" del artículo 14 del Acuerdo SMC de forma tal que obligue a los Miembros a incluir en su legislación nacional o en los reglamentos de aplicación los métodos que utilicen las autoridades investigadoras para calcular la cuantía del beneficio obtenido por el receptor (G/SCM/W/464, párrafos 4 y 5).

Pregunta 2

Que el cálculo de la cuantía del beneficio se base en el beneficio obtenido por el exportador (G/SCM/W/464, párrafos 4 y 6).

Sírvanse proporcionar un ejemplo concreto en el que la cuantía de la subvención se base en el producto y no en el beneficio concedido al productor/exportador de dicho producto.

Respuesta

A juicio del Brasil, a efectos de aplicar medidas compensatorias, las autoridades investigadoras deberían calcular la cuantía de la subvención en función del beneficio obtenido por el receptor (productor o exportador) por unidad de producto.

¹ Documento G/SCM/W/507.

² Documentos G/SCM/W/464, G/SCM/W/465 y G/SCM/W/483.

Con respecto a la petición de los Estados Unidos de ejemplos concretos, basta con señalar que actualmente en las legislaciones de algunos Miembros se establece que la cuantía de la subvención se calculará sobre la base de su costo para el gobierno y no en función de la subvención otorgada al receptor. A nuestro parecer, ese tipo de disposiciones debería descartarse de manera explícita en el Acuerdo SMC.

Pregunta 3

Se deducirán de la cuantía de la subvención los gastos en que haya incurrido la empresa exportadora para obtener la subvención (por ejemplo, cargas administrativas). También se deducirán de la cuantía de la subvención los impuestos a la exportación aplicables a la operación objeto de la subvención (G/SCM/W/464, apartado e) del párrafo 7).

¿Cuáles serían los criterios para determinar si un impuesto a la exportación tiene por fin compensar la cuantía de la subvención?

Respuesta

En opinión del Brasil, cuando se aplique un impuesto a la exportación a un producto y consta que su productor recibe una subvención recurrible, dicho impuesto debería deducirse de la cuantía total del beneficio en la misma medida en que reduce la subvención otorgada.

No obstante la necesidad de seguir debatiendo la pertinente cuestión planteada por la delegación de los Estados Unidos, el Brasil considera que el requisito fundamental para aplicar la deducción debería ser que el miembro exportador o la(s) empresa(s) objeto de la investigación demuestren claramente que el impuesto a la exportación contrarresta la subvención otorgada e indiquen la medida exacta en que lo hace.

Además, en el curso de la investigación, las autoridades deberían comprobar si el impuesto a la exportación y la subvención se aplican exactamente al mismo producto y si el pago de los derechos y la obtención de los beneficios se produjeron en el mismo período.

Dado que en las legislaciones de algunos Miembros ya se prevé esta deducción, el Brasil agradecería su contribución al debate.

Pregunta 4

En caso de que la subvención no se conceda en función de las cantidades que se producen, exportan o transportan, se calculará la cuantía de la subvención determinando qué parte de dicha cuantía está relacionada con la producción, la venta o la exportación de la mercancía (G/SCM/W/464, apartado f) del párrafo 7).

¿Qué criterios específicos se utilizarían para determinar que una subvención concreta está relacionada con un producto o un mercado concretos?

Respuesta

Como ya ha indicado el Brasil en respuestas anteriores, cuando la concesión de la subvención no depende de la cantidad producida, exportada o transportada, la cuantía de la subvención por unidad de producto se calculará dividiendo la cuantía total de la subvención por la cantidad producida, exportada o transportada.

Conviene señalar que la metodología propuesta exige que las autoridades determinen los procedimientos empleados para otorgar la subvención (por ejemplo, si esta última está vinculada a un determinado producto producido, exportado o transportado) durante la investigación. Las autoridades también deberían examinar algunas características de la(s) empresa(s) objeto de la investigación como, por ejemplo, si producen un solo producto, si el producto que se está investigando forma parte de los beneficiados por la subvención y si las ventas del producto se dirigen al mercado nacional y/o extranjero.

Pregunta 5

En caso de que la subvención se conceda para adquirir bienes de capital, se calculará la cuantía de la subvención recurrible en función de las normas de depreciación de las mercancías dentro de la rama de producción de que se trate y en función del volumen de la producción, las ventas o las exportaciones del producto (G/SCM/W/464, apartado g) del párrafo 7).

Si un Gobierno condona una deuda especialmente grande no relacionada necesariamente con la adquisición de capital fijo, ¿propone el Brasil que el beneficio de esa condonación pueda considerarse aplicable en su totalidad al año en el que se concedió?

Respuesta

La propuesta del Brasil se refiere a las subvenciones otorgadas para adquirir bienes de capital u otros activos fijos. Por lo tanto, el caso planteado por los Estados Unidos no guarda relación con la cuestión a que se refiere nuestra propuesta.

El objetivo de la propuesta del Brasil es sencillamente aclarar el contenido del artículo 14 en lo que respecta al cálculo de la cuantía de una subvención en función del beneficio concedido al productor o exportador de un determinado producto. En nuestra opinión, es preciso seguir debatiendo esta cuestión. El Brasil agradecería mucho las contribuciones al debate que hagan otros Miembros, en particular las ideas sobre otros posibles métodos para calcular la cuantía de una subvención.
